



PORTA VENEZIA IN DESIGN | 2015

E' il circuito fuori salone di Milano che unisce **design** e **arte** all'architettura **Liberty**
oltre al percorso **food&wine**

quando | fuori salone, 14/19 aprile 2015

dove | Milano, Porta Venezia MM1 Porta Venezia / Passante Ferroviario Porta Venezia / Tram 23, 29, 30

info point | Casello Ovest_Corso Venezia 63_pian terreno (ingresso lato Piazza Oberdan)

press point | c/o Jannelli&Volpi_Via Melzo 7

Follow us!

FACEBOOK Porta Venezia in Design | **TWITTER** @pvindesign_mi | **INSTAGRAM** porta_venezia_in_design
#PVID2015

PORTA VENEZIA IN DESIGN | **Liberty** con il percorso **food&wine**

Porta Venezia in Design | Liberty, il circuito fuori salone che abbina la contemporaneità del **Design** e dell'arte all'eredità architettonica e decorativa dello stile **Liberty** - di cui è particolarmente ricca questa zona della città - per renderla maggiormente nota ai cittadini e agli ospiti stranieri che visitano Milano durante la design week. Sono alcuni i tour Liberty - gratuiti e su prenotazione - organizzati in collaborazione con FAI-Fondo Ambiente Italiano, che si riconferma nostro fondamentale partner.

Un **circuito 'a tre'**: showroom, negozi e aziende che espongono le novità di design e arte, il focus culturale sul Liberty e il percorso **food&wine**. Tematica, quest'anno, ancor più di attualità in occasione di Expo, che trova spazio in alcuni selezionati locali e ristoranti, con la creazione di menu ideati per il fuori salone, ma che ospitano anche mostre di arte e contenuti legati al food-design.

Interessanti le novità nella zona, che sta subendo una importante trasformazione negli ultimi anni, con ingressi di realtà legate al mondo dell'architettura e progettazione 3D - come *Principioattivo*, in Via Melzo e la collettiva in Via Spontini - legate al design del gioiello - *Anthozoa*, in via Malpighi e *Isabelle Cochrane* in Via Maiocchi - o ancora *Vittorio Bonacina e Marco Beretta Photographs* in via Melzo e la *Libreria Popolare* in Via Tadino. E, nel mondo food: entrano nel circuito l'enoteca *Vino al Vino* di via Spontini con il Menu Glocal per l'occasione e l'allestimento "Città im-mobile" a cura del giovane artista milanese Alessandro Torri, *La Toscana di Tony* in Piazza Lavater da meno di un anno, *Mantra* primo ristorante raw vegan in Italia e *Casa Mia*.

Si riconfermano, tra le altre, alcune presenze 'design' ormai fisse nel circuito: Alpi, Archimade, Brompton Junction Milano, Lisa Corti, Jannelli&Volpi e Sotheby's.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com



Il circuito: l'idea. Il design come link tra le varie presenze del circuito di Porta Venezia.

Design come 'creatività' applicata a tutti i settori. La collaborazione tra varie realtà - commerciali, culturali - che vivono il territorio e hanno favorevolmente accolto il progetto.

Dove. Milano, in un quartiere storico, denso per la forte traccia architettonica lasciata dallo stile liberty (la belle époque), una zona centrale, che vanta importanti punti legati a design, arte, architettura e cultura. Un'area che offre, ormai da alcuni anni, singoli progetti espositivi che attirano l'attenzione di pubblico e addetti del settore. Ospita importanti aziende del settore design/arredo, location, studi di professionisti, palazzi d'epoca e monumenti storici, gallerie d'arte e centri culturali. Gli eventi design/arte vengono comunicati insieme al percorso Liberty, che include i principali edifici di questo periodo.

I rapporti istituzionali con la città

Porta Venezia in Design si avvale ancora del **patrocinio del Comune di Milano**, rafforzando la comunicazione del circuito, come evento rilevante per la città di Milano, durante la settimana del design. Per l'edizione 2015, siamo parte della mappa generale che evidenzia i principali distretti ed eventi fuori salone, ideata dal Comune di Milano (by Brand Milano) e distribuita negli info-point dei rispettivi eventi/distretti, oltre che in alcuni punti strategici della città. E fa parte del Comitato 'Milano Fuori Salone', nato per la tutela e comunicazione corale degli eventi fuori salone, che si concretizza con la pubblicazione dei contenuti - in pagine dedicate - sulla piattaforma fuorisalone.it.

Le collaborazioni museali e culturali in zona

Si instaura un nuovo rapporto con alcune importanti realtà museali e culturali nella zona di Porta Venezia. Tra queste, la collaborazione con Spazio Oberdan con Fratelli Alinari Fondazione per la Storia della Fotografia per la Mostra '**Robert Capa in Italia. 1943-44**', che racconta gli anni della seconda guerra mondiale in Italia, visti con gli occhi del grande fotoreporter di guerra; con **Spazio Oberdan** che ospita nel foyer la Mostra **Grandesignetico for food - Tracce di Cibo**, a cura dell'Associazione Culturale Plana e Città Metropolitana di Milano.

E con gli organizzatori della mostra **FOOD - La scienza dai semi al piatto**, promossa e prodotta dal Comune di Milano - Cultura, Museo di Storia Naturale Milano, Codice. Idee per la cultura, 24 ORE Cultura - Gruppo 24 Ore, nelle sale del Museo di Storia Naturale.

Con **Casa Museo Boschi Di Stefano**, che espone - nei locali abitati in vita dai coniugi Antonio Boschi (1896-1988) e Mariada Di Stefano (1901-1968) - una selezione di circa trecento delle oltre duemila opere della loro collezione, donata al Comune di Milano nel 1974. Collezione che rappresenta una straordinaria testimonianza della storia dell'arte italiana del XX secolo - comprendente pitture, sculture e disegni - dal primo decennio del Novecento alla fine degli anni Sessanta.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

E, in ultimo, con **Casa Museo Spazio Tadini**, spazio espositivo che conserva ancora in un alcune delle sale lo studio del pittore e scrittore milanese Emilio Tadini a cui è stata dedicata l'associazione. Per il fuori salone ospita l'esposizione *'Design in fibra di carbonio: l'evoluzione dei materiali'* e l'arte al silicone di Luca Moretto.

Una nuova presenza è rappresentata da *'Il Crepaccio'*, con la sua vetrina per artisti emergenti - ospitata dal ristorante Il Carpaccio - che, per il fuori salone, viene prestata a un progetto di design con la presenza di giovani designer italiani e internazionali.

Le visite gratuite in 'zona', durante il nostro circuito fuori salone
(info e modalità di prenotazione, nelle schede dedicate, a fine comunicato)

Porta Venezia in Design, per l'edizione 2015 aggiunge la possibilità - per alcuni visitatori del circuito - di visitare questi luoghi gratuitamente: allo Spazio Oberdan la Mostra **'Robert Capa in Italia. 1943-44'**, la visita guidata alla Casa Museo Boschi Di Stefano, Via G. Jan 15.

Per i bambini (di età della scuola primaria) la visita alla **Mostra FOOD** con percorso guidato a *'Food. Cibo in trasformazione'* che, a partire dalle caratteristiche nutrizionali dei vari semi, in maniera coinvolgente, mostra i processi che portano alla loro affascinante trasformazione in cibi prelibati.

Si riconferma la collaborazione con **FAI-Fondo Ambiente Italiano**, che *guida i tour gratuiti dell'eredità Liberty* a una selezione di 15 edifici nell'area di Porta Venezia, il **17 e 18 aprile**. Cui si aggiungono le visite in bici, in collaborazione con **Brompton Junction Milano**, il **18 e 19 aprile**.

I partner

L'INFO POINT, snodo del circuito, si animerà grazie alla collaborazione di diversi partner.

Nell'area centrale, arredano lo spazio i complementi e gli accessori di **Essent'ial** (che produce anche gli elementi table-set dei luoghi food&wine).

E, in mostra, 10 macchinine decorate da altrettanti illustratori, create per il progetto **TobeUs di Matteo Ragni**, dall'idea *'To be Used'* di usare, "consumare" e personalizzare le macchinine.

Al centro della sala lounge, la *caffetteria* con la rinnovata collaborazione di **Mogi Caffè** con le sue miscele pregiate, oltre la degustazione di **miv Cioccolaterie** che offrirà ai visitatori squisite delizie al cioccolato.

Inoltre, nelle giornate di sabato 18 e domenica 19 aprile, **Mantra Raw Vegan** proporrà assaggi dei suoi succhi spremuti a freddo e degli snack rigorosamente crudisti.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

Nell'area dedicata al *kids-design*, confinante con la lounge, alcune macchinine TobeUs ed elementi ideati insieme a Essent'ial arredano il luogo dove si tiene il workshop TobeUs per bambini (5/10 anni) 'designer per un giorno con TobeUs': sabato 18 aprile, alle ore 11 - con breakfast alle ore 10 (max. 15 bambini).

E' **Spazio*** a proporre tre laboratori tematici - a cura di Elisa Massoni e Federica Pascotto - per bambini dai 6 ai 12 anni: sabato 18 aprile, ore 15 e 17 e domenica 19 aprile, ore 15 (max. 15 bambini).

* una rivista gratuita per bambini. Artisti, designer, illustratori, scrittori, fotografi collaborano per fare SPAZIO. Perché se sei bambino ti meriti belle parole e belle immagini. E, se sei adulto, anche.

Il workshop TobeUs e i laboratori SPAZIO sono prenotabili a: info@portaveneziaindesign.com

Design Communication è a cura di **LaboMint** (sito, segnaletica, mappa, press kit) e produzione a cura di **PixartPrinting**, che si occupa della stampa di tutti gli strumenti di comunicazione del circuito (banner, mappa, segnaletica, cartoline ed elementi grafici di allestimento).

La comunicazione

Attività di ufficio stampa, social media, newsletter.

On line su portaveneziaindesign.com, il centro del circuito, da dove vengono veicolate le informazioni al pubblico. La mappa (anche distribuita nei punti del circuito) del percorso *design/arte, Liberty e food&wine* e una guida-book del percorso *Liberty* si potranno scaricare dal sito. I giornalisti, previa registrazione, hanno accesso all'area stampa da dove scaricare il materiale di evento e protagonisti di Porta Venezia in Design.

Chi c'è dietro al progetto

Il fuori salone 'Porta Venezia in Design - Liberty', quest'anno alla sua terza edizione ufficiale, si amplia dal 2015 grazie al supporto di Maria Chiara Salvanelli che, insieme a Nicoletta Murialdo, diventa parte organizzativa del progetto.

Milano è una bellezza nascosta. Lo penso e dico da anni e, chi mi conosce, lo sa. Da sempre cerco di difendere la 'mia' città. Chi non è curioso o non ha avuto l'occasione di entrare nei palazzi, nei giardini nascosti, di girare e farsi raccontare da chi sa.. non conosce Milano e continua a sostenere che non sia 'bella'. Probabilmente, in apparenza è così: meno di tante città che, la bellezza, te la sbattono in faccia. Ma è proprio questo il fascino di Milano: bellezze da ricercare. A volte celata, come l'Albergo Diurno Venezia che nasconde un'eredità Liberty incredibilmente affascinante, a volte concessa come, ad esempio, da *Cortili Aperti* che apre ai milanesi ogni anno a primavera con angoli, cortili, giardini e parchi all'interno di palazzi privati. Una meraviglia, da non crederci. Il patrimonio è grande ed è a noi vicino come lo sono le case, i palazzi, i cortili di questa Porta Venezia che ha fatto del Liberty la sua identità discreta ed elegante e che dialoga ed evolve con la città in continua trasformazione. nm.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

PORTA VENEZIA IN DESIGN | LIBERTY

COSA

circuito fuori salone a Milano

INFO

info@portaveneziaindesign.com

QUANDO | DOVE

14/19 aprile 2015 | Milano, area Porta Venezia

PERCORSO LIBERTY

tour in partnership con **FAI-Fondo Ambiente Italiano**

INFO POINT

Casello Ovest, Corso Venezia 63_pian terreno
(ingresso lato Piazza Oberdan)

PRESS POINT

Via Melzo 7 | c/o Jannelli&Volpi

ORGANIZZAZIONE

Nicoletta Murialdo e Maria Chiara Salvanelli

IMMAGINE E COMUNICAZIONE

design communication 2015 | LaboMint

logo design | Marco Tossici @ Jannelli&Volpi

UFFICIO STAMPA

Nicoletta Murialdo e Maria Chiara Salvanelli

CON IL PATROCINIO DI

Milano



Comune
di Milano

PARTNER



essent'ial
essent-ial.com

JV JANNELLI & VOLPI
CARTE DA PARATI - TESSUTI D'ARREDAMENTO - COMPLEMENTI D'ARREDO



laboMint
INTERIORS STRATEGIES



printed by
pixartprinting



MEDIA PARTNER



PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

DESIGN/ARTE

Elenco provvisorio espositori (aggiornamento: 6 aprile)

Corso Venezia 63 | Casello Ovest - piano terreno (ingresso da Piazza Oberdan)

INFO POINT | Headquarter Porta Venezia in Design

14 e 15 aprile, h. 10/20
16/17/18 aprile, h. 10/22
19 aprile, h. 10/18

→ Lounge, wi-fi, caffetteria

Partner arredo/laboratori: Essent'ial, Jannelli&Volpi, Lisa Corti, Spazio, TobeUs

Partner food&drink: Mantra Raw Vegan, miv Cioccolaterie, Mogi Caffè

Partner: car2go, Enerline

→ Mostra *TobeUsed* per *TobeUs*

10 macchinine interpretate da altrettanti illustratori/designer per TobeUs: Lorenzo Bustillos, Pietro Corraini, Due mani non bastano, Steven Guarnaccia, Riccardo Guasco, La Tigre, Roberta Maddalena, Mathery, Francesco Poroli, Olimpia Zagnoli.

I pezzi non saranno in vendita ma, anzi, TobeUs restituirà la generosità ricevuta con un'asta online in favore di un ente per bambini. L'asta verrà programmata in autunno.

→ I laboratori per bambini, gratuiti su prenotazione:

Workshop 'Designer per un giorno con TobeUs' (5/10 anni), a cura di TobeUs

sabato 18 aprile, h. 11 (breakfast dalle ore 10)

Laboratori Spazio su diverse tematiche (6/12 anni), a cura di Elisa Massoni e Federica Pascotto

sabato 18 aprile, h. 15 e 17 - domenica 19 aprile, h. 15

Viale Vittorio Veneto 2

14/19 aprile, h. 10/19.30

Spazio Oberdan

Robert Capa in Italia. 1943-44

Una mostra che racconta gli anni della seconda guerra mondiale in Italia, visti con gli occhi del grande fotoreporter di guerra. Gratuito (fino a 20 biglietti), su prenotazione a info@portaveneziaindesign.com - I biglietti andranno ritirati all'Info Point - Porta Venezia in Design.

Foyer Spazio Oberdan

Grandesignetico for food - Tracce di Cibo

A cura di Associazione Culturale Plana e Città Metropolitana di Milano. L'allestimento prevede che gli oggetti vivano il momento dell'utilizzo, per questo troveremo accanto ad essi alcuni prodotti alimentari frutto di un'accurata selezione per qualità e per impegno etico delle Aziende produttrici. Tra i protagonisti dell'iniziativa troveremo i tavoli *Gambadilegno*, progettati da **Ugo La Pietra**, gli oggetti di **Alessi** e delle **Coltellerie Berti**, ma anche una selezione di **Vini Contini** insieme alla bottiglia di **Acqua Bognanco**, realizzata in collaborazione con **Alessi** per il progetto **Adiacqua**.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo

nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it

info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

Via Nino Bixio 27 (cortile interno)

14/19 aprile, h. 11/19

press preview, 16 aprile, h. 16.30 - cocktail, 16 aprile, h. 18.30/21

STUDIO PICONE ROMA + WAXMAX
'Printing Worlds'

Due atelier speculari, WAXMAX e Studio Picone, due spazi intimi che esprimono e condensano culture differenti, per espressione, storia, forme e colori. Con un comune denominatore: il tessuto stampato. Per la 54 edizione del Salone del Mobile i due atelier si aprono a contaminazioni creative e presentano "Printing Worlds": scenari diversi in cui tessuti, materiali, colori e immagini si mescolano, in un suggestivo gioco di luci e ombre.

Viale Piave 27

14/19 aprile

aperitivo, 16 aprile, h. 18.30/21

SPOTTI

Anteprima della collezione GOLD disegnata da Paolo Rizzo per Spotti Edizioni.

Uno scorcio sulla linea di arredi a 24 carati prodotta dalle eccellenze artigiane italiane e destinata al mercato del lusso internazionale, che verrà presentata interamente in autunno.

Via Melzo 3 (ingresso interno corte)

14/19 aprile, h. 10/21

cocktail su invito, 14 aprile h. 18

VITTORIO BONACINA & MARCO BERETTA PHOTOGRAPHS

La storica azienda Vittorio Bonacina, sinonimo in tutto il mondo di prodotti in giunco e midollino di altissima qualità formale ed estetica presenta, nel temporary showroom di via Melzo 3, gli elementi della propria collezione, inseriti nella raffinatissima pubblicazione di Marella Agnelli 'Ho coltivato il mio giardino', di Adelphi Edizioni. Il libro segue le vicende degli *interiors*, dei luoghi del cuore e della vita di donna Marella, delle ville e dei parchi da lei stessa ideati e disegnati, dove trovano spazio molti dei pezzi iconici che l'azienda di Lurago d'Erba (Como) ha realizzato a mano nel corso di più di un secolo della sua lunga storia, tutta italiana, che nel 2014 ha celebrato i 125 anni di attività.

A far da cornice, spirituale e fisica, la **mostra fotografica 'Spiritus' di Marco Beretta**: un concentrato di gioia e spavento in una serie di immagini dal carattere contemplativo e mistico. Le immagini dei monaci, scattate da Beretta in oltre 20 anni - con la sua inseparabile Hasselblad analogica - tra Birmania e Laos.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo

nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it

info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

Via Melzo 7

14/19 aprile, h. 10.15/19.30

ALPI

presenta la nuova collezione di decorativi in legno e le nuove capsule, oltre a progetti del workshop realizzato in partnership con il Master di Product Design di Domus Academy sul packaging di lusso.

ARCHIMADE

uno spazio dedicato a elaborare progetti su misura con materiali di prima qualità.

BONGIO con rubinetti e docce italiane, **BONGIO CASA** con i suoi oggetti d'arredo.

JANNELLI&VOLPI

Welcome Wallpaper: il tema dell'accoglienza interpretato dai diversi linguaggi di otto stylist che studiano l'arredo di altrettanti spazi, scegliendo tra i nuovi wallcovering e gli oggetti del JVstore. A cura di Matteo Ragni.

OLDFLOOR ITALY

cocktail, 14 aprile, h. 16/19.30

Quadri d'autore: 1mt x 1mt di parquet proposto non come pavimento ma come opera d'arte: questo il tema per gli otto stylist che si sono cimentati in altrettante interpretazioni. A cura di Matteo Ragni.

Via Melzo 30

14/15/19 aprile, h. 10/20 - 16/17/18 aprile, h. 10/22

Cocktail, 16 aprile, h. 19/22 (degustazione prodotti con il 'mais spinato' della Valgandino)

PeP alla galleria 'Gli Eroi Furori Arte Contemporanea'

presenta l'anteprima dei nuovi prodotti di alto artigianato dedicati agli amici a 4 zampe.

Il nuovo brand **PeP** si racconta in un percorso dalla materia al prodotto finito, tutto rigorosamente Made in Italy, dove creatività, saper fare e gusto per il bello si incontrano e danno vita a pezzi di design esclusivi e unici. Ampia la proposta pensata per gli amici a 4 zampe - arredi, complementi, oggettistica e bijoux- caratterizzata dalla personalizzazione degli oggetti e dalla realizzazione artigianale, ideale per soddisfare le richieste della clientela più esigente e raffinata.

Via Melzo 34

14/19 aprile, h. 10/21

cocktail, 16 aprile, dalle 19

18 aprile, h. 16, workshop per bambini (da 3 anni)

Principioattivo Architecture Group presenta cre-active garden, in collaborazione con Orama Factory, Laboratorio Creativo, Modell'o print shop, Figura-Sfondo e con un'installazione green esterna di 'Pervinca' - Simone Ugolini

Via Melzo 36 (ang. Via Spallanzani)

14/19 aprile, h. 10/20

Evento/cocktail, 14 aprile, h. 19.30

BROMPTON JUNCTION MILANO

Presenta Brompton Black Edition

Il 14 aprile, insieme a Brooks England, l'evento serale 'all black'.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo

nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it

info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

Via P. Frisi 3

16 aprile, h. 17

MILANO GREEN POINT presenta *GREEN ISLAND 2015. Alveari Urbani*

Proiezione di un video dell'artista/paesaggista slovena Polonca Lovsin dove racconta, con bellissime immagini e disegni, il ritorno delle api in città.

Via M. Malpighi 7

14/19 aprile, h. 11/21
aperitivo 14 aprile, h. 18

ANTHOZOA

Anthozoa è immaginare, progettare e costruire gioielli fuori dall'ordinario. Realizzati interamente a mano, forgiati e cesellati con cura, tutti pezzi unici. Di Annabella Beretta, designer.

Via Lecco 2

14/18 aprile, h. 10/20
sabato 18 aprile, merenda h. 16/20
19 aprile, h. 11/19

LISA CORTI | HOME TEXTILE EMPORIUM

Presenta 'Sotow - Sitting on the flowers'.

Da un'idea di Paolo Calcagni - regista, fotografo, creativo a 360° - oggi designer artigiano - prendono vita a oggetti handmade e customizzabili. Verranno esposti e poi messi in vendita due modelli di sedie, le cui sedute possono essere personalizzate con i tessuti must delle collezioni Lisa Corti.

Via Lazzaro Palazzi 19

14/19 aprile, h. 10/20
Opening, 17 aprile, 18.30/21.30

IL CREPACCIO presenta "Animali e vegetali". A project by Brunno Jahara e Matteo Cibic

Via F. Casati 27

14/17 aprile, h. 8/20 - 18/19 aprile, h. 8.30/19
Open day, 14/19 aprile (negli orari indicati)

Presso PAVE'

MIHO UNEXPECTED THINGS: DESIGN GENUINO

Via Tadino 18

14/18 aprile, 9.30/20 - 19 aprile, h. 10/13

LIBRERIA POPOLARE

In collaborazione con l'associazione DcomeDesign, presentazione di due libri:

Giovedì 16 aprile, h. 19 - Lady Ceramica (CARTABIANCA EDITORE) alla presenza delle autrici Anty Pansera, Viola Emaldi e Mariateresa Chirico

Sabato 18 aprile, h. 18 - Women's Hands alla presenza dell'autrice Patrizia Scarzella

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

Via Spontini 9

14/19 aprile, h. 11/19
Inaugurazione, 16 aprile, h. 19/21

SPONTINI 9

BANDALUX: tende oltre la moda

BONGIO CASA: l'arte e il disegno industriale

IANIRO: la mostra storica e la presentazione della linea design disegnata da Setsu & Shinobu Ito

MOVING STOOL: progettato da Gabriele Pezzini 10 anni fa, lo sgabello Moving è diventato un'icona del design moderno

ARTEZOOM superlab presenta Kratéres, una sedia in bambù disegnata da Salvo Giglio

STUDIO KONTRACT SCARANI e DIVANIA presentano la nuova versione di SoFlower Chair proposta in nuovi tessuti tutti da scoprire! Design Stefano Scarani by Divania Terni

IID - Istituto Italiano Design di Perugia presenta alcuni progetti dedicati allo street food e i vincitori del contest SottoPressione

Via Broggi 19 | Palazzo Broggi

15/19 aprile, h. 10/13 - 14/18

Sotheby's Parigi a Milano - Una mostra che mette a confronto il meglio del Design francese degli anni Cinquanta-Sessanta con le opere di quegli anni degli artisti milanesi dello Spazialismo, "guidati" da Lucio Fontana. Esposta in anteprima a Milano da Sotheby's Palazzo Broggi una selezione di oggetti d'arredo dall'asta di Design di Parigi (21 maggio 2015) e una panoramica di opere di Fontana dall'asta di Milano del 20 e 21 maggio "insolite", scelte ciò con criteri di particolare suggestione.

Via Broggi 13

14/19 aprile, h.11/20

Aperitivo, 18 aprile, h. 18 (presentazione progetto Echo, con il designer Andrea Faroni)

THE WOODEN

presenta **Music meets Design**: una selezione di chitarre d'eccezione ispirate dal genio di icone della musica, da Clapton a Presley. Pezzi di design da suonare seduti su poltrone di modernariato alla luce soffusa di lampade stilnovo. Al fuori salone, ospita l'installazione del progetto ECHO di A. Faroni, una scultura in ceramica, nuovo amplificatore per iphone.

Via G.B. Morgagni 20

14/18 aprile, h.12/21
Cocktail, 14 aprile, dalle h. 20
19 aprile, h.12/18

CENTRO CULTURALE CECO - c/o Galleria del Centro

Presenta **UNPLUGGED** 'Pronti per la catastrofe', un progetto di design etico dei giovani di tre dipartimenti della Facoltà d'Arte e Design dell'Università JEPU di Usti nad Labem, Repubblica Ceca.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

Via Maiocchi (di fronte al civico 12)

14/17 aprile, h. 10.30/19
18 e 19 aprile, h. 11/19

ISABELLE COCHRANE - gioielli

Laboratorio che prende il nome dalla sua ideatrice/designer: i materiali considerati poveri - vetro, legno, ottone - godono di una seconda vita e vengono alla luce accompagnati a semi-preziosi quali argento, bronzo e pietre, nei gioielli proposti da Isabelle.

Via Lazzaretto 15

14/18 aprile, h. 10/19 | 19 aprile, h.10/18
Opening Night/14 aprile, h. 19/23

L'Associazione il Lazzaretto presenta la Mostra 'A Stomaco Vuoto'

Esposizione di progetti attorno al tema del digiuno nata da un'idea di Linda Ronzoni, Andrea Vitullo e Alfred Drago, sviluppata e curata dallo studio DWA - Alberto Artesani e Frederik De Wachter. Il Lazzaretto, fondato da Alfred Drago e Roberta Rocca, accoglierà dunque i lavori, commissionati appositamente per l'evento, di diciassette artisti e designer, tra cui Patricia Urquiola, Luc Guy Beaussart, Diego Grandi, Lachaert & D'Hanis, Studio Dessuant Bone, Ferruccio Laviani e rappresenterà un manifesto di intenti, primo passo di un lungo percorso.

Via P. Sottocorno 7

14/19 aprile, h. 13/21
Cocktail, tutti i giorni, h.19/21

ARCgallery

MATERIAE. ARTIGIANATO CONTEMPORANEO TRA ARTE E DESIGN

La materia che si piega alla creatività e alla capacità manuale dell'artista-artigiano. Sorprendenti manufatti, pezzi unici o in tiratura limitata, in materiali diversi in cui emerge la valenza del lavoro fatto a mano.

Ad esporre alcuni artisti/artigiani: creazioni di ferro e bronzo di **Barbara Abaterusso** dalla sorprendente leggerezza dialogheranno con le fiabesche sculture luminose in gesso di **Christiane Held**. E ancora, componenti di design e suppellettili di alto artigianato in vetro, legno, ceramica, selezionati fra una produzione artigianale d'eccellenza rigorosamente italiana.

Via Niccolò Jommelli, 24

14/19 aprile, h.11/20
Opening, 14 aprile, h. 18

Casa Museo Spazio Tadini

Ospita il design in fibra di carbonio e l'arte al silicone di Luca Moretto. Al piano inferiore un'esposizione monotematica su "*Design in fibra di carbonio: l'evoluzione dei materiali*" che vedrà la partecipazione di alcune aziende Made in Italy come la **Mast Elements**, la **T°Red** e la **Hi-Tech Carbon Fashion Design**. Al piano superiore, una mostra dell'arte al silicone di **Luca Moretto** che è intervenuto sulla **lampada Marilyn di Staygreen** e su altri prodotti dell'azienda che realizza arredi esclusivamente in cartone.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

FOOD&WINE

Elenco luoghi confermati (aggiornamento: 7 aprile)

Nei locali gli accessori 'food' prodotti da **Essent'ial** personalizzati per Porta Venezia in Design 2015.

HIC ENOTECHE 2.0, via Spallanzani 11

14/18 aprile, h. 11/15 - 17/23

19 aprile, h. 17/23

Il locale - che ospita le **opere di Dada Inverni** - presenta vecchie travi di legno come banconi, su cui gustare un buon calice, impreziosite da moderni Ipad con cui navigare, chattare, comunicare ed, ovviamente, ricercare e gustare il vino preferito nella "logica" di Hic. Ma non solo, Hic Enoteche è aperto anche a pranzo per uno spuntino veloce di altissima qualità: tartare di carne e pesce, salumi, formaggi abbinati a calici di birra o vino. Sempre presenti i corsi di degustazione, le serate a tema, gli eventi speciali, gli incontri coi produttori e gli imperdibili HiCellar; gli espositori adattivi multimediali dove tecnologia, passione, design ed arte si fondono.

DROGHERIA PLINIO, via Plinio 6

14/18 aprile, h. 11/24

Sketchfood. Disegni abbozzati dallo Studio Capurso sulle tovaglette della Drogheria Plinio.

Durante il fuori salone, si potrà gustare il Piatto Unico 'Porta Venezia in Design' milanese a 10 euro.

PASTA FRESCA BRAMBILLA, via Melzo 2

14/19 aprile, h. 9/22

Oltre alla vendita di pasta fresca, fatta a mano nel laboratorio, Pasta Fresca Brambilla diventa Bistrot, sia a pranzo che a cena. Al fuori salone con orario continuato fino alle 22.

VINO AL VINO, via Spontini 11

14/19 aprile, h. 9.30/23.30

Al fuori salone propone il suo Menù Glocal, appositamente pensato per cogliere lo spirito dell'evento: cucina italiana e internazionale, in abbinamento a vini rigorosamente locali da Lombardia, Colli Piacentini, Piemonte orientale, da gustare circondati dall'allestimento "Città im-mobile", a cura del giovane artista milanese Alessandro Torri.

LA TOSCANA DI TONY, Piazza Lavater 1 14/19 aprile, h. 12/15 - 19.30/24 (sab. solo sera, dom. chiuso)

I territori si rappresentano attraverso il cibo, le ricette tramandate di generazione in generazione hanno fatto la storia, le tradizioni regionali hanno reso l'Italia la patria del mangiar bene. *Tony è un toscano verace, Angelo è un pugliese innamorato della Toscana.* Entrambi neanche trentenni, amano il cibo, sono cresciuti con la voglia di conoscerlo, hanno studiato e approfondito. In questo ristorante, aperto da meno di un anno, grande attenzione è riservata alle materie prime che provengono prevalentemente dalla Toscana. I salumi e la carne di razza chianina certificata arrivano direttamente dalla macelleria Belli di Torrita di Siena; i formaggi provengono dal Caseificio Cugusi di Pienza; l'olio è dell'azienda toscana Carpineto.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

MANTRA RAW VEGAN, via Panfilo Castaldi 21

14/18 aprile, h. 9/24 - 19 aprile, h. 11/16
evento, 18 aprile, h. 17/19

Nuovissima apertura in zona e primo ristorante raw vegan in Italia. Mantra per la Milano Design Week propone 'Mandala Days: un design per l'anima'. Dal 14 al 18 aprile prenderà vita il Grande Mandala dell'Ovest, propizio al rafforzamento della sinergia tra corpo e spirito e, tutti quelli che frequenteranno il locale nelle serate del fuori salone, potranno partecipare all'happening. Ognuno potrà comporre fisicamente il disegno mandala, attraverso ciotoline riempite di terra che ospiteranno un seme, simbolo della filosofia crudista vegana di Mantra. Sabato 18, come da antica tradizione, si svolgerà l'evento di dispersione del mandala. Tra una degustazione ed un succo, naturalmente spremuto a freddo, offerti dal locale, tutti sono invitati a portarsi via un seme ed un mantra del mandala.

CASA MIA, viale Regina Giovanna 22

14/19 aprile, h. 10.30/1 (notte)

Nasce dalla passione di ospitare gli amici nel salotto di casa e dalla gioia di stare insieme in un ambiente elegante, caldo e accogliente dove rifugiarsi e staccare dal ritmo frenetico di Milano. Un'oasi felice dove ascoltare musica, leggere un libro, sfogliare una rivista. Con un menù che va dalla caffetteria agli aperitivi, panini, cucina e piccola pasticceria per soddisfare i desideri, con gli amici, seduto comodamente sul tuo divano. Valida la cantina di ottimi vini italiani da abbinare a formaggi e salumi. Per l'Aperitivo diventa lounge bar con luce soffusa, candele, musica con ampia proposta di cocktail. *Casa Mia la piacevolezza dello stare bene come nel salotto di casa.*

LIBERTY

- 1) **Biblioteca Venezia (ex Cinema Dumont)** | Via Frisi 2
- 2) **Casa Guazzoni** | Via Malpighi 12
- 3) **Casa Galimberti** | Via Malpighi 3, angolo Via Sirtori
Casa De Benedetti | Via Malpighi 8
- 4) **(Hotel) Sheraton Diana Majestic (ex Kursaal Diana)** | Viale Piave 42, angolo Via Mascagni
- 5) **Ex Albergo Diurno Venezia (Pensilina)** | P.zza Oberdan, ang. C.so Buenos Aires, MM1 P.ta Venezia
- 6) **Casa Operaia** | Via Benedetto Marcello 93 (e anche Via Petrella 19)
- 7) **Casa Gusmini** | Via Petrella 20
- 8) **Palazzo Castiglioni** | Corso Venezia 47/49 (controfacciata Via Marina 10)
- 9) **Casa Berri Meregalli** | Via Cappuccini 8
Casa Berri Meregalli 2 | Via Mozart 21
- 10) **Casa Tensi** | Via Vivaio 4
Abitazione privata | Via Vivaio 17
- 11) **Casa Campanini** | Via Bellini 11, angolo Via Livorno
Abitazione privata | Via Passione 8
- 12) **Santuario del Sacro Cuore di Gesù** | Viale Piave 2 (edificio religioso)
- 13) **Casa Campanini** | Via Pisacane 12
- 14) **Casa Balzarini** | Via Pisacane 16
- 15) **Casa Cambiaghi** | Via Pisacane 18/20/22
Casa Crocchini | Via Pisacane 24





TOUR LIBERTY | PROGRAMMA

TOUR LIBERTY in collaborazione con FAI - Fondo Ambiente Italiano

Il tour dei palazzi Liberty nell'area di Porta Venezia, con la guida di FAI-Fondo Ambiente Italiano.

Venerdì 17 aprile

ore 15/17, tour Liberty a piedi con guida (**gratuito, su prenotazione***)

Sabato 18 aprile

ore 11/13, tour Liberty a piedi con guida (**gratuito, su prenotazione***)

Partenza da Villa Necchi Campiglio, via W. A. Mozart 14 (non è inclusa la visita di Villa Necchi, che non fa parte dell'eredità Liberty)

PRENOTAZIONI: fainecchi@fondoambiente.it | tel. 02 76340121 (*) fino a 20 persone

Il tour in bici dei palazzi Liberty nell'area di Porta Venezia, con la guida di FAI-Fondo Ambiente Italiano, in collaborazione con Brompton Junction Milano.

Sabato 18 aprile

ore 15/17, tour Liberty in bici, con guida (**gratuito, su prenotazione****)

Domenica 19 aprile

ore 15/17, tour Liberty in bici, con guida (**gratuito, su prenotazione****)

Partenza da: Brompton Junction Milano, via Melzo 36/ang. via Spallanzani

PRENOTAZIONI: fainecchi@fondoambiente.it | tel. 02 76340121 (**) fino a 8 visitatori a tour

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

VISITA GUIDATA - CASA MUSEO BOSCHI DI STEFANO

Casa Museo Boschi Di Stefano

Via G. Jan 15

Sabato 18 aprile, ore 11 (circa 1 ora di tour) *

Domenica 19 aprile, ore 11 (circa 1 ora di tour) *

PRENOTAZIONI: info@portaveneziaindesign.com

(*) **gratuito, su prenotazione**, fino a 18 persone a tour



Visita guidata nei locali abitati in vita dai coniugi Antonio Boschi (1896-1988) e Mariada Di Stefano (1901-1968), una selezione di circa trecento delle oltre duemila opere della loro collezione, donata al Comune di Milano nel 1974. Collezione che rappresenta una straordinaria testimonianza della storia dell'arte italiana del XX secolo - comprendente pitture, sculture e disegni - dal primo decennio del Novecento alla fine degli anni Sessanta.

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

VISITA GRATUITA

Robert Capa in Italia. 1943-44

Spazio Oberdan, Viale V. Veneto 2



Una mostra che racconta gli anni della seconda guerra mondiale in Italia, visti con gli occhi del grande fotoreporter di guerra.

PRENOTAZIONI: info@portaveneziaindesign.com

(*) **gratuito, su prenotazione**, fino a 20 biglietti

I biglietti andranno ritirati all'Info Point - Porta Venezia in Design (Casello Ovest, C.so Venezia 63)

Photograph by Robert Capa © International Center of Photography/Magnum - Collection of the Hungarian National Museum

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com

PORTA VENEZIA IN DESIGN 2015, per i bambini

LABORATORI GRATUITI

Info Point (Casello Ovest, Corso Venezia 63) - Area Kids-design



Workshop TobeUs

'Designer per un giorno con TobeUs', per bambini tra i 5/10 anni (fino a 15 bambini)
Sabato 18 aprile, alle ore 11 - breakfast alle ore 10



Laboratori di Spazio, a cura di Elisa Massoni e Federica Pascotto

Tre laboratori tematici, per bambini tra i 6/12 anni (fino a 15 bambini)
Sabato 18 aprile, ore 15 e ore 17
Domenica 19 aprile, ore 15

PRENOTAZIONI: info@portaveneziaindesign.com

VISITA GUIDATA - MOSTRA FOOD

Mostra FOOD - La scienza dai semi al piatto

Museo Civico di Storia Naturale - Corso Venezia, 55

Visita guidata 'FOOD. CIBO IN TRASFORMAZIONE'

A partire dalle caratteristiche nutrizionali dei vari semi, il percorso illustra, in maniera coinvolgente, i processi che portano alla loro affascinante trasformazione in cibi prelibati. Creme dense, impasti morbidi, schiume gonfie e altri preparati sono un chiaro esempio di come la scienza sia la perfetta regina di ogni ricetta.



Domenica 19 aprile ore 15 (durata: circa 1 h. ¼)

Visita guidata, per bambini della scuola primaria (gratuito, su prenotazione*)

PRENOTAZIONI: tel. 02 549191 specificando l'inserimento nella "Lista Porta Venezia in Design", fino a 20 persone (solo bambini, non sono ammessi adulti)

PORTAVENEZIA IN DESIGN

è un progetto ideato da Nicoletta Murialdo
nicoletta.murialdo@comu-nico.it | www.comu-nico.it
info@portaveneziaindesign.com | www.portaveneziaindesign.com